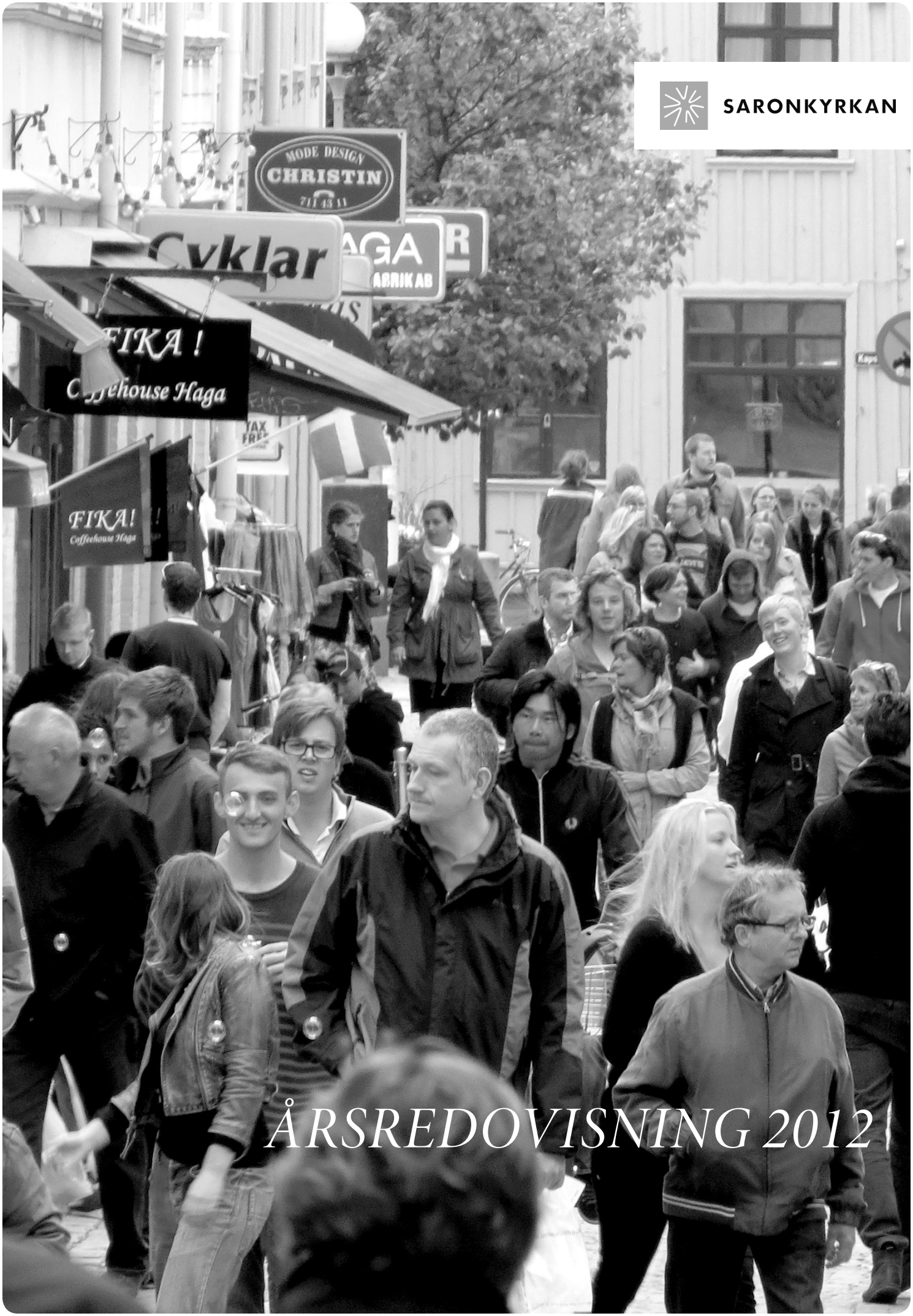

SARONKYRKAN

ÅRSREDOVISNING 2012

”GUD HADE STÖRRE TANKAR MED DENNA GÅRD ÄN SÅ, OCH VI FICK BEVITTNA GUDS TIMING FRÅN FÖRSTA PARKETT”

Efter ett halvt sekel i församlingens ägo, efter oändliga timmar av underhåll och efter många, många viktiga erfarenheter som blivit knutna till sommargården Sjöatorp i Öjersjö, så fattades 2012 beslut om försäljning. Användningen hade minskat och driften blivit arbetsam eftersom allt skötts volontärt. Det blev flera diskussioner i församlingsmöten om vem vi i så fall skulle säljas till. Det fanns flera intressenter. Önskvärt var att först ge möjligheten till en annan kyrka, om det var möjligt och ekonomiskt försvarbart. Beslutet fattades i god anda och i samstämmighet. Det som kunde blivit just bara en försäljning av en fastighet, blev mer än så. Jag förstår det som om Gud hade större tankar med denna gård än så, och vi fick bevittna Guds timing från första parkett. Köparen blev Svenska Kyrkan i Partille. EFS föreningen i Furulund hade fått uppgiften att etablera en ny kyrka i Öjersjö. En kall, klar och vacker söndag eftermiddag i tidig höst stod det tält på innergården så att alla som ville skulle få plats när den nya Öjersjökyrkan invigdes. Det var en högtidlig och på alla sätt livfull invigning. Innan det att gudstjänsten startade samlades, i det gamla torpet, Biskopar från Göteborg och Tanzania, präster och kyrkoherdar och så en församlingsföreståndare från Saron. I det låga taket hängde färgglada ballonger som barnen skulle bära med sig in i kyrkan. Biskopshattarna fick bäras under armen. Stämningen var hög och förväntansfull. Jag skulle behövt en mer färgrik liturgisk klädsel för att helt smälta in. Och jag tänkte när jag stod där att denna syn, i detta hus, skulle både förvånat och glatt tidigare generationer i Saron, som haft Sjöatorp som viktig mötesplats.

Den stundande gudstjänsten gicks igenom och likaså vem som skulle ha vilken plats i processionen. Det blev ett långt tåg. När vi kom fram till den nya byggnaden stötte Biskop Per Eckerdal sin biskopskräkla i kyrkporten (det vill säga altandörrarna som vätter mot grusplanen och vars glaspartier skångrade oroväckande mycket vid slagen) så sträckte jag symboliskt över nycklarna. Gudstjänsten och festen med tal på tal tog inte slut förrän många timmar senare. I denna nya kyrka finns nu flera av Sarons tidigare medlemmar som är mycket aktiva och drivande i den nya lokala församlingen i sitt området. Så går Guds verk vidare på ett fantastiskt sätt också på denna plats.

Många av kvällens talare talade till Saronkyrkan som jag representerade och uttryckte sin tacksamhet inte bara för möjligheten och människorna utan också för att det var förberett i bön. För så var det. Innan vi fick vårt bygglov för den nya byggnaden vandrade vi på den gjutna plattan varje gång vi var där, och vi bad för platsen, att den skulle få betyda mycket för många. Så blev det också, om än på annat sätt än vad vi då tänkte. Och vad gäller församlingsmötets önskan i Saronförsamlingen, om att helst sälja gården till någon som bedrev kyrklig verksamhet, den önskan har uppfyllts med råge.

Nedan följer en berättelse om året 2012 i Saronkyrkan. Allt som sker är omöjligt att fånga i en kort text. Läs och låt beskrivningarna fungera som en minnets trampolin. Lägg till egna erfarenheter som du kommer att tänka på och låt det bli ett tillfälle till reflektion och tacksamhet.

I djup tacksamhet till Gud och församlingen för ett händelserikt 2012

Joakim Hagerius

INNEHÅLL

Verksamhetsberättelse	4
Saron i siffror	10
Förvaltningsberättelse	12
Resultaträkning	14
Balansräkning	15
Tilläggsupplysningar	16
Revisionsberättelse	19

Saronförsamlingen i Göteborg
Brunnsgatan 3
413 12 Göteborg
Org nr 85 72 01-48 12

WEBBPLATS: www.saron.se
E-POST: info@saron.se
TELEFON: 031-741 12 00

Redaktörer: Karin Kylberg och Joakim Hagerius
Ekonomisk information: Jan Larsed
Projekt och produktion: Marcus Pollack
Tryckt i Saronkyrkan 2013

VERKSAMHETS-BERÄTTELSE 2012

BARN OCH FAMILJ

Vi vill att barnen tidigt i livet skall få uppleva Guds kärlek och att de skall växa in i en relation med Jesus Kristus. Detta sker både i hemmen och i olika verksamheter i kyrkan. Därför vill vi på olika sätt arbeta med att stärka barnens tro, skapa en kristen gemenskap tillsammans med barn och vuxna och stödja föräldrarna i deras uppdrag att förmedla tro till sina barn.

Den stora mötesplatsen varje vecka är Barnkyrkan. Under 2012 fanns 142 barn mellan 3-12 år, inskrivna i vår Barnkyrka. Där möttes 50-60 barn varje söndag till samling i olika åldersgrupper. Här lyssnar vi till spännande berättelser ur Bibeln, samtalar och funderar kring dess innehåll och tillämpning. Vi bygger gemenskap genom att sjunga lovsång och be tillsammans, gemensamt ge till skolan för funktionshindrade barn i Egypten och genom lek, aktiviteter och gemenskap vid fikaborden bygger vi relationer med varandra.

Under hösten var jag som är ansvarig för verksamheten sjukskriven och Sofia Molyneux vikarierade på ett strålande sätt som ansvarig för Barnkyrkan. Både vår- och hösttermin avslutades med gudstjänst för alla åldrar. Glädje, innerlighet och närvaro. Barn och vuxna i en enda salig blandning. Bilderna är starka. Ingemar som predikar omgiven av barn som ligger på golvet och målar, familjer som tillsammans går för att ta emot nattvard och besöka ljusbäraren, barnens böner: “Tack Gud för människorna i kyrkan”, “Tack Gud för min familj och mina kompisar”. En bärande roll i dessa gudstjänster hade Barnkören som vid båda tillfällena bjöd på sin sång, glädje och kreativitet med egenproducerade musikaler. “Tidsmaskinen” med nedslag i olika bibliska berättelser och “Närmare än du tror” med funderingar kring Gud och hans närvaro. Kören består av ett 20-tal sångglada tjejer i åldern 6-12 år.

Varje onsdagskväll samlas våra Saronscouter i skogen i Öjersjö. Ett 30 tal killar och tjejer i åk 2-6 upptäcker scoutlivet och tron och har fantastiskt roligt tillsammans. En höjdpunkt under scoutåret är sommarlägret på Sundsvik. Veckan före midsommar invaderade 130 scouter från flera kyrkor tomten kring lägergården, ett 40-tal av dessa var scouter och ledare från Saron. En vecka som innehöll allt vad man kan önska; lägerliv i militärtält och matlagning i utekök, bus och lek, godis och glass, regn och sol, spårning både dag och natt, bibelstudier och andakter, gemenskap och mycket glädje!

I mars åkte 11 familjer på en gemensam skidresa till Branäs. En långhelg där gemenskapen står i centrum. Där vi på kvällen efter roliga äventyr, varm choklad och grillad korv i backen umgås i mysbrallor och samlas till barn- och vuxensamling innan det är dags att luta huvudet på kudden en stund för att orka en ny dag.

De verksamheter där vi på ett särskilt sätt möter och betjänar området runtomkring kyrkan är fritidsgården Brunnen och Barnrytmiken. I Brunnen möter vi ett 50-tal unika barn i framförallt årskurs 4-6 och varje torsdag samlas dessa i kyrkans bottenvåning. Kvällen innehåller lek och spel, dansgrupp och pyssel, fika och gemenskap och framför allt en trygg och kärleksfull miljö där man få möta härliga vuxna förebilder. Ett 20-tal av barnen hade tillsammans med ledarna sommarläger på Sjöatorp. Under våren hade vi 6 grupper i Barnrytmik, under hösten 3. Här träffades ett 90-tal familjer med barn i åldern 0-4 år till sång, lek och rörelse och till gemenskap runt fikaborden. En veckans höjdpunkt för både barn och föräldrar!

Carina Cederborg

UNGDOM

Med den ungdomsverksamhet som finns i Saron önskar vi att ungdomar får växa in i en personlig kristen tro och bli kvar i församlingen. För att det ska ske försöker vi skapa olika sorters sammanhang där de får möjlighet till god gemenskap, undervisning om Jesus och hur det är att följa honom och där ungdomarna får vara med och bygga församling.

Hösten 2012 startade en ny konfirmationsgrupp. Det är en grupp på 18 härliga konfirmander som träffas varje tisdag. Då en stor del av undervisningen sker i samtalet i en mindre grupp bidrar det till många diskussioner, vilket är spännande .Vi ser ett behov hos ungdomarna att få fira en gudstjänst som är anpassade för dem. Därför erbjuder vi ungdomsgudstjänst en fredag i månaden som vi kallar för Oh My God. Ungdomsgudstjänsterna har under året varit en plats med mycket utrymme för lovsång och tillbedjan vilket har uppskattats. En annan viktig del av Oh My God är att ungdomarna får chans till lite djupare undervisning som är relevant för deras ålder. Några gånger per termin har vi haft en söndagsfrukost för de lite yngre ungdomarna då vi äter, läser bibeln och ber tillsammans, detta gör vi för att vi ser ett behov av att få ett alternativ till söndagsgudstjänsten som kan vara lite svår att hänga med på för de yngre. Varannan fredag har vi haft tonår. Där gör vi ofta någon aktivitet eller lek, sedan har vi haft en mindre gudstjänst och avslutat med att fika. Med de verksamheter som finns händer det något för ungdomarna i Saron varje helg. Varje vecka samlas ca 20-50 ungdomar som vi upplever delar en riktigt god gemenskap vilket är roligt att se.

Under 2012 åkte vi på tre olika slags läger. I februari åkte vi på skidläger på ett nytt ställe i Norge som heter Eikedalen. Skidlägret betydde mycket för många. Under en gudstjänst fick ungdomarna chansen att berätta vad Gud betyder i deras liv. En uppmuntrande kväll för oss alla som var med.

Efter ett år med undervisning och samtal varannan onsdag åkte vi med lärjungakursen till Moldavien. Under en vecka fick vi vara med i missionsorganisationen Operation Missions arbete. Vi delades in i team och åkte till olika byar och besökte lokala

församlingar. Alla team hade mycket tid för att umgås med barn och ungdomar och berätta om Jesus för dem. Vi fick också göra hembesök och ge bort mat och kläder. Under tiden i byarna bodde vi hemma hos folk. De relationer som byggdes gjorde starka intryck och hela resan kändes verkligen meningsfull och påverkade oss mycket.

Även denna sommar har vi varit på läger på Sundsviksgården. Tidigare år har vi haft två läger uppdelat efter ålder. Detta år ändrade vi till ett läger för alla åldrar. Från årskurs 7 t.o.m gymnasiet. En förändring som kändes väldigt lyckad. Eftersmaken från lägret är att Gud är god. Många ungdomar fick uppleva Guds kärlek. Gemenskapen och gudstjänsterna gjorde avtryck i våra liv.

Sara Roos och Magnus Bramer

UNGA VUXNA

Arbetet har sedan länge kretsat kring gospelkören Felicity och Smaka & Se-gudstjänsten. Felicity blir mer och mer ett sätt att hitta in i församlingen för unga som är nya i stan. I repetitioner, konserter och körhelger paras umgänge med musikens glädje på ett naturligt sätt. Många av de drivande i kören visar genom sina liv att kyrkan är ett möjligt sätt leva sitt liv. Sådana exempel är omistliga om Felicity skall vara en väg in i församlingen. Ett konkret och mycket uppmuntrande tecken på det är att vi under året för första gången på länge sett flera husgrupper som har bildats utifrån Felicity.

Den övriga verksamheten har länge haft några stående punkter, såsom Samtal Pågår, skidresan, retreater och samarbete kring husgrupper och huskyrkor. Teman för årets sex kvällar på Samtal Pågår har varit några klassiska frågor: Jesus och världsreligionerna, tro och vetenskap, mirakler och ondskan. För första året har deltagarantalet varit stabilt kring 60-70 personer per kväll. På FörSmaka äter numera ca 60 personer pizza tillsammans innan Smaka & Se-gudstjänsterna, både volontärer och nytillkomna. En retreat har hållits av (vid detta laget) retreatvana unga vuxna i hyrda lokaler i Öjersjökyrkan (tidigare: vårt eget Sjöatorp) där Agneta Smittberg fungerat som uppskattad andlig vägledare. Skidresan har hittat sin form och sina deltagare. För första gången fullbokades resan innan anmälningstidens utgång. Husgruppsdeltagandet har ökat så att det nu finns totalt tio grupper med unga vuxna.

Under 2012 har arbetet och gemenskapen kring volontärerna fått en ny spännande form. Länge har ett stort problem varit en hög ”personalomsättning”. Unga människor har på ett enkelt sätt blivit involverade i fikat eller andra uppgifter i Smaka & Se-gudstjänsten vid några tillfällen, upplevt en god stämning – men sedan ändå inte hittat hem och efterhand slutat engagera sig. Allt för få har fått en tillhörighet och bestående relationer. Därför insåg vi under 2011 att något måste förändras. Det

måste bli mer gemenskap och mindre ”jobb” i det volontära engagemanget. Alla volontärer bjöds in att dela gemenskap, äpplepaj med vaniljsås och fördjupande samtal kring livet i kyrkan. Vi kallade experimentet Smaka CREW. En vecka innan Smaka&Se-gudstjänsten har 25-30 frivilliga mötts kontinuerligt, totalt nio gånger på Smaka CREW för att förbereda gudstjänsten och framför allt lära känna varandra och Gud bättre. Vilket engagemang! Unga människor i Smakas ledningsgrupp har lett CREW-kvällarna och därmed utmanats att ännu mer ta reda på varför man håller på och vad man vill. Lägg till detta ett nytt initiativ som vuxit fram spontant på CREW-kvällarna: kyrkluncher. Några bjuder helt enkelt in till gemensam matlagning i Brunnen efter gudstjänsten. Minimal organisation, maximal gemenskap! Vår bild hittills är att fler unga på detta sätt blir sedda och får relationer på riktigt. Att många också blir medlemmar är kanske ett tecken på det.

I slutet av året anställdes Caroline Jörnland på 20% för att samordna arbetet med Smaka & Se-gudstjänsten och framöver även arbetet med unga vuxna som helhet. Det har ytterligare breddat ledarskapet och organisationen kring unga vuxna på ett sätt som antagligen är nödvändigt om verksamheten skall kunna växa på sikt.

Morten Sager

SOCIALT

Människor kan leva i utanförskap på olika sätt, socialt och ekonomiskt. Församlingen har kontakt och relationer med enskilda och familjer som finns i ett utanförskap på grund av att de är på flykt från krig och förföljelse. Vi finns också med som stöd för asylsökande. En höjdpunkt 2012 var när en person i vår församling fick permanent uppehållstillstånd! I detta arbete har vi bistått med samtal, ekonomiskt bidrag, mat, kläder, kontakt med advokater och myndigheter. Vi har även som församling påbörjat ett uppdrag som Etableringslots, att lotsa nyanlända in i samhället, ett uppdrag vi fått av Arbetsförmedlingen. Vi har varit några i församlingen som funnits kring en person så att han kan lära känna Göteborg och folk i staden.

Vi har fortsatt med besöksgrupper på Sagåsens ankomstenhet för personer som söker asyl i Göteborg. Vi är där för att sprida hopp och dela gemenskap med dom som nyss har kommit till vårt land. Vi finns också som församling med i en besöksgrupp på Sagåsens förvaringsenhet. En enhet där de människor finns som skall avvisas från vårt land.

Vårt integrationscafe, Café Zahra, där kvinnor från olika delar av världen möts på tisdagskvällar, har haft ca 20 st besökare och volontärer varje vecka. Många goda möten har uppstått och vi har delat livet i vardagen - både glädjeämnen, sorg och bekymmer.

Initiativet ”Handla för andra” – är en möjlighet att göra skillnad. Varje vecka kommer människor till oss i kyrkan för att få hjälp med mat och hygienartiklar. Handla för andra är något som är pågående hela tiden, vilket gör det möjligt att också förmedla varor till Svenska kyrkan i Bergsjön och Räddningsmissionen. Ett fantastiskt exempel på detta engagemang var när en församlingsmedlem, vars företag skulle ha en månad med socialt engagemang, samlade in ca 20.000 kr kronor som man handlade varor för och sedan kom till kyrkan med dessa varor, som vi sedan fick förmedla vidare.

Mammabarn lägret, ett fantastiskt läger. Konstigt nog så är alltid det sista lägret det bästa lägret. Vi var ca 70 personer med på lägret. Många underbara ledare som gav av sin tid, semester eller skollov för att var med och göra lägret möjligt. Ett läger där kvinnor och barn som behöver lite extra fick känna att någon ser och bryr sig. Mammabarn lägret erhöll under året ett engagemangspris på 5000 kr “ Med uppmuntran till fortsatt verksamhet bland mödrar och deras barn”.

Många människor har hamnat i en ekonomiskt utsatthet. Omsorgskassan möjliggör att de kan få hjälp och stöd. Ett stort tack till alla som bidragit på olika sätt med gåvor till omsorgskassan. Julafton i Saron blev också en höjdpunkt då ca 70 personer firade jul tillsammans. Det bjöds på god mat, gemenskap och dans kring granen.

På nyårsafton kl 08.00 var det ett gäng morgonpigga volontäter från församlingen som kokade gröt, bredde smörgåsar och gjorde det möjligt för Räddningsmissionens café på Vasagatan att ha öppet även på nyårsafton. Det är ett café där många stadens hemlösa finner värme, får en sovstund, tar en dusch och får nya torra strumpor och kalsonger. Sedan något varmt och gott att äta, till det ett gott samtal.

Anette Johansson

FÖRSAMLING

Söndagens gudstjänst är en viktig mötesplats för alla åldrar. Under året har vi sett en ökning av antalet gudstjänstbesökare. En gudstjänst i Saron är uppbyggd kring ledorden Samling – Tilltal – Gensvar – Sändning. Tillsammans får vi mötas i tillbedjan och lovsång, lyssna till förkunnelsen, gensvara i nattvard och förbön och gå ut i de olika sammanhang som vi finns i som församling. Under hela hösten har vi predikat genom att kronologiskt följa Romarbrevet.

En ombyggnad har skett under året i kyrksalen. Väggen till bönerummet har tagits bort och förbönen i gudstjänsterna sker nu i bönerummet. Vi har också under året satt upp en vikvägg av glas till Lilla salen så att barnfamiljerna också kan delta i gudstjänsterna. Detta har ytterligare bidragit till söndagen som en inspirerande mötesplats.

Under året har 38 personer sökt medlemskap i församlingen. De allra flesta är studenter och är en frukt av det arbete som sker bland Unga vuxna.

Vi har också format en grupp som arbetat med att kartlägga husgrupperna i församlingen. Det har känts angeläget nu när så många nya människor kommer in i församlingen att det finns en struktur som befrämjar andlig och social fördjupning. Det har även startats nya husgrupper för att fler skall få möjlighet att finnas i en mindre grupp. Huskyrkan har också pågått under året. Det finns idag 5 huskyrkor som möts 6 gånger per termin.

I september möttes vi till församlingsdag på Donsö. Det blev en dag med god gemenskap, riktigt bra uppslutning och ett fokus som framför allt handlade om att dela med sig av tron till andra.

Årets Global Leadership Summit (GLS) konferens skedde två gånger, både i januari och november. Det samlade många från andra församlingar och företag. En stor grupp från Saron deltog också och berättelserna är många som handlar om inspiration och ny energi i sina uppgifter.

Ett viktigt och omfattande arbete under året har varit att församlingsledningen och en större grupp människor har ringt till alla medlemmar i församlingen. Syftet med det personliga samtalet har varit omsorg. I en stor församling som Saron är det möjligt att bli anonym och att inte känna sig sedd. Vi ville möta alla medlemmar på ett personligt sätt och också lyssna på de upplevelser och erfarenheter som finna i församlingen.

Ingemar Fhager

MUSIK

Musikåret 2012 i Saron började med Global Leadership Summit i januari.

Ett stort team under ledning av Joachim Lundell ansvarade för musiken dessa dagar.

Den levande musiken i rummet blev en viktig del i konferensens två dagar, där många av talarna och föredragen visades på länk.

I februari hade vi besök av pianisten och musikern Ola Hedén, som gästade vår gudstjänst och delade med sig av sin musikaliska gåva.

I mars arrangerade vi Bruce Springsteen-mässan ”Hungrigt Hjärta” i samarbete med Göteborgs Räddningsmission. Pastorn, författaren och sångaren Robert Eriksson, kören Caleido och stort band bjöd på musik ur Springsteens repertoar. Under kvällen firades nattvard och en insamling till RM gjordes. I mars gästades vi också av Björn Hedström och runt 100 sångare ur Göteborg Gospel Voices som medverkade i vår gudstjänst.

I april bjöd vi in sångerskan och Utbult-stipendiaten Maria Gustin Bergström till samarbete med församlingens körsångare. Vi arbetade med sånger ur Marias hela repertoar och medverkade på en gudstjänst tillsammans med Maria, 20-mannakör och musiker.

I maj samlades våra teamledare, musiker och sångare till en träff omkring musik- och lovsångslivet i Saron. Det blev en viktig kväll där vi fick mötas och samtala om vår gemensamma uppgift och vårt tjänande. Målet är att kunna samlas på detta sätt några gånger per år.

Även under hösten genomfördes GLS dagar. Joachim Lundell och jag ansvarade för sång och musik tillsammans med stort team sångare, musiker och instrumentalister.

I december var det dags att återuppta traditionen med julkonsert i Saron. ”I denna natt blir världen ny” blev en oförglömlig kväll med församlingens musiker, sångare, solister och Felicity. Konserten besöktes av runt 500 personer som fick njuta av textläsning och musik i olika genrer och framförd av över 100 medverkande under ledning av undertecknad och konsertkoordinator Charlotta Sewerinsson. Under kvällen gjordes en insamling till Göteborgs Räddningsmission.

Saronkyrkans gospelkör Felicity växer och blommar och är en viktig plats för gemenskap, fördjupade relationer med vänner, med Gud och sångglädje för Unga Vuxna. Felicity hade under året en rad olika framträdanden. I mars var Felicity inbjudna att vara gästande kör på Gospel Train i Betlehemskyrkan.

I april medverkade Felicity på gudstjänst i Hönö Missionskyrka. I maj samarbetade kören med skivaktuella sångerskan och låtskrivaren Anna Weister Andersson som förgyllde vårkonserten ”Thankful” med sin sång och sina nyskrivna låtar.

I augusti gästades vi av Lamont Lenox, Chicago. Lamont är pastor och gospelmusiker i Greater Holy Temple Church Of God In Christ och var på tillfälligt besök i Sverige.

En workshop- och konsertdag genomfördes i samarbete med studieförbundet Bilda. Förutom Felicity medverkade ett 30-tal körsångare från olika körer runtom Göteborg.

Under hösten gick medlemsantalet i Felicity upp till över 100 personer. Två av körens medlemmar, Anna Larsson och Amanda Gustafsson, gick in som musikaliska ledare tillsammans med mig. Det är en förmån att få se unga ledare växa in i församlingens arbete. I november bjöds det på höstkonsert ”God will make a way” tillsammans med inbjudna sångerska Agnes Grahn. Under

konsertkvällen gjordes en insamling av mössor/vantar/halsdukar som sedan skänktes till Sarons projekt ”Dela Värme”. I december medverkade Felicity på Sarons julkonsert där de bla framförde kvällens titelsång ”I denna natt blir världen ny”.

Pernilla Sandahl

SECOND HAND

Året inleddes med jubileum då det i februari var 30 år sedan Second Hand startade. Detta uppmärksammades i gudstjänst med efterföljande firande då vi i tacksamhet fick se tillbaka på allt som verksamheten har fått betyda, inte minst de närmare 50 miljoner kronor som genom Second Hand har kunnat delas ut i bistånd under åren. Många tidigare medarbetare var med och det fick bli en eftermiddag av kära återseenden och glädje.

I övrigt har 2012 präglats mycket av förändring i organisationen. Pernilla Stamlin avslutade sin tjänst som föreståndare i februari och Jakob Hanberger anställdes som vikarierande arbetsledare under sex månader.

Vi hade under en längre tid diskuterat att utöka arbetsledningen på Second Hand, för att på ett bra sätt kunna vara arbetsplats åt alla dem som finns hos oss i arbetsträning, praktik, samhällstjänst och bidragstjänster, och samtidigt driva en framgångsrik butik. Under våren sökte vi därför nya personer för att skapa ett arbetslag som kunde ge en större stabilitet i verksamheten och till hösten hade Magnus Bramer, Elin Wärnelid och Erik Holke (50%) anställts som arbetsledare. Jag är fortsatt föreståndare för verksamheten.

Under våren gick försäljningssiffrorna ner betydligt, något som många andra second hand-butiker inom EFK:s regi också upplevde. Att gårdsmarknader och ”bakluckeloppisar” har ökat betydligt och konkurrerar om kunderna var påtagligt, men vi märkte också ett sämre inflöde av varor. Under våren gick också mycket tid och energi åt till inre organisationsfrågor. Med glädje såg vi sedan att både sommaren och hösten gav bättre resultat än samma period föregående år, och när vi avslutar året med försäljning på 5,5 miljoner kronor är det endast marginellt lägre än 2011.

Under året har vi tagit emot 29 personer på arbetsträning/rehabilitering/sysselsättning, och 9 personer på samhällstjänst. För många av dem som kommer till oss via Arbetsförmedlingen är en anställning den högsta drömmen, och vi försöker i möjligaste mån, utifrån behov och budget, erbjuda visstidsanställningar. Det ger personen rätt till a-kassa samt framförallt erfarenhet, en bättre grund för att söka sig ut på den ”riktiga” arbetsmarknaden och trygghet under den tid anställningen varar. För närvarande finns 15 anställda med olika typer av bidrag, varav tre har gått från praktik till visstidsanställning under 2012.

Fortfarande är de volontära insatserna det som gör att vi kan driva butiken. För att en försäljning ska fungera bra behövs det minst 25 personer. Utöver försäljningarna så hjälper många volontärer till under veckorna med prismärkning av alla de varor som kommer in. Totalt sett finns ca 130 volontärer med i verksamheten.

Jag och Magnus fick i november åka ner till Egypten för att hälsa på flera av de organisationer och projekt som bland annat understöds av pengar från vår Second Hand. Det var en stark upplevelse att få se vilken skillnad vår butik är med och gör i världen. Vi imponerades och fylldes av förtroende för de människor vi mötte.

Även här hemma får vi fortsätta att möta välkända samt nya kunder vecka efter vecka. Det är en mycket rik uppgift att på det sättet få sprida ett positivt möte med Saron till så många göteborgare.

Ingrid Fränne

SARON FÖRVALTNING AB

I slutet av 2011 färdigställdes huset på Frölunda Borgs Allé och början av 2012 inledde vi arbete med att sälja huset. Arbetet med försäljningen har tagit längre tid och varit mer komplicerat än vad vi förväntat oss. Detta beror troligen på att fastighetsmarknaden under slutet av 2011 och första halvåret av 2012 mattats av något bland annat till följd av prognoser om stigande räntor och en försvagad konjunktur. Trots detta lyckades vi sälja huset och i juni 2012 överlämnades nycklarna till de nya ägare. I kontakter med de nya ägarna förstår vi att de är mycket nöjda med sitt nya hem så utöver att skapa överskott för församlingens satsningar på mission och sociala projekt har vi också bidragit till att skapa ett mycket fint och trivsamt boende för en nöjd familj.

Efter att försäljningen var avslutad har inga nya förvärv värderats eller genomförts. Styrelsen har utrett vilken som är den optimala formen att organisera och finansiera verksamheten på ur ett ekonomiskt och riskminimerande perspektiv.

När vi avslutar 2012 har verksamheten under 2010-2012, där vi genomfört två fastighetsaffärer, gett ett samlat överskott på tillsammans ca 678.000 kr efter att alla avgifter och skatter betalats. Till bolagsstämman föreslår styrelsen att huvuddelen av verksamhetens nettoöverskott delas ut för att användas i specifika missions- och sociala projekt och att endast en mindre del av kapitalet behålls i företaget. Inför 2013 finns inga konkreta planer på nya projekt eller förvärv utan verksamheten kommer tills vidare att vara vilande.

Ingvar Andersson

DET INTERNATIONELLA ARBETET

Under våren växte en idé fram om att ordna en bönekväll där olika delar av församlingen skulle få berätta om sitt arbete och på så sätt inspirera till bön för det arbete församlingen står i. Här skulle det internationella arbetet lyftas fram vid sidan av andra verksamheter. Under bönekvällen blev det tydligt att det fanns ett behov av detta i församlingen. Vi ordnade totalt fem bönekvällar under året och känner oss väldigt glada över resultatet.

Vi har insett att det saknats ett bra tryckt material som presenterar församlingens internationella engagemang. Under året har vi därför tagit fram ett sådant material som nu finns upptryckt i form av ett A5 häfte i färg. Detta material ska kunna användas i många sammanhang men främst för att öka församlingens medvetenhet och intresse för arbetet.

Mycket av vårt internationella arbete finansieras genom Saron Second Hand och vi arbetar därför ganska nära den verksamheten. Traditionsenligt ordnade vi, tillsammans med Second Hand, en kräftskiva där både hemmavarande missionärer och missionsintresserade samlades.

Vi har fortsatt arbeta för en tätare kontakt med missionärerna, vilket ger större kunskap om deras situation, och möjlighet att stötta dem bättre. Varje månad har vi kontakt med våra utsända. När det finns möjlighet har vi även bjudit in dem att besöka oss i kyrkan. Under 2012 hade vi besök av Christina och Kamal, Emma och Iain samt en representant från SAT7.

Budgetarbete sker varje höst. I år har det skett ganska få förändringar gentemot 2011, men vi fortsätter strävan att fokusera på Mellanöstern. Det är viktigt för oss att veta att våra pengar verkligen kommer till nytta på det sätt vi förväntar oss. Därför fortsatte, främst under våren, arbetet med kvalitetssäkring. Vi bjöd hit representanter från EFK för att diskutera hur vi kan öka transparensen i hanteringen av pengar. Tillsammans arbetade vi fram en bättre typ av rapportering som ska hjälpa både oss och EFK att kunna följa upp vad som händer i olika led. Som den största församlingen i EFK är det viktigt att vi kontinuerligt arbetar för att förbättra kvalitén så att alla insamlade medel nyttjas på bästa sätt.

Peter Molyneux

SARON I SIFFROR

MEDLEMMAR & ORGANISATION 2012

Medlemsförändringar under året

HÄNDELSE	2012	2011
Döpta	2	6
Inflyttade	36	23
SUMMA VÄLKOMNADE	**38**	**29**
Hemgångna	14	11
Utflyttade till annan församling	20	24
Utgångna på egen begäran	19	14
SUMMA UTGÅNGNA	**-53**	**-49**
TOTALT	**-15**	**-20**
MEDLEMMAR PER DEN 31 DECEMBER	**1 142**	**1 157**

Organisation & Verksamhet

Styrelsens arbete leds av dess orförande och arbetar främst med ekonomi, personal och fastigheter samtmed att verkställa församlingens beslut. Styrelsen bestod under 2012 av Henrik Melkstam (församlingens ordförande), Johan Kjörk (församlingens vice orförande), Marianne Fredriksson, Karen Fritsch, Joel Nordholm, Jan-Olov Åkersten, Per Nyström, Petra Runby, Lars Högberg, Marie Hansson och Matilda Granberg Stålbert.

Församlingsledningen leds av **församlingsföreståndaren** och arbetar med andlig ledning, vård och utveckling.Församlingsledningen bestod 2012 av Joakim Hagerius (församlingsföreståndare), Ingemar Fhager (vice församlingsföreståndare), Bernt Dicander, Anna-Britt Nässén, Per-Axel Hansson, Erik Holke, Thomas Olson, Morten Sager, Anna Karp, Emma Norberg, Eva Wahlberg, Elisabeth Bondeson, Samuel Fhager och Jonas Eriksson. Församlingsföreståndaren har ansvar för församlingens löpande verksamhet enligt styrelsens riktlinjer. Joakim Hagerius var församlingsföreståndare 2012.

Revisorerna granskar styrelsens verkställande funktion och dess förvaltning liksom församlingens räkenskaper. Till detta uppdrag skall finnas minst fyra revisorer som väljs av årsmötet. Revisorer under 2012 har varit Britt-Marie Eriksson, Leif Lindqvist, Anders Ödman, Marie Vinranke och Malin Bern.

Till **Valberedning** får den utses som varit medlem i församlingen i minst två år samt har församlingens förtroende. Valberedningen ger förslag till valbara personer i församlingens organ inför årsmötet i samråd med församlingsledningen. Valberedningen 2012 bestod av Agneta Larsed, Gunnar Gembäck, Mattias Thörn, Martin Öhléen, Karin Gustavsson och Per Asimus.

7-ELEVEN
KANOZI
BURGER KING

FÖRVALTNINGS-BERÄTTELSE 2012

Saronförsamlingen bildades den 6 december 1936 och bedriver alltsedan dess kristen verksamhet i Göteborg. Gudstjänsterna är församlingens gemensamma mötespunkt. Därutöver finns det många olika samlingar och verksamheter för gemenskap, socialt arbete, samtal och bön.

Verksamheten

Verksamheten omfattar fyra olika fokusområden Barn/Familj/Ung/Student, Socialt arbete, Personliga nätverk samt Internationellt.

Församlingen har flera fastigheter för verksamheten. I direkt anslutning till kyrkobyggnaden i Annedal så äger församlingen en affärsfastighet. Ovanvåningen hyrs av Saron Second Hand och bottenvåningen hyrs av Axfood. Församlingen hade vid 2012 års utgång 1.142 medlemmar (2011: 1.157).

Väsentliga händelser under året

Församlingens verksamhet följer i stort sett den 7-årsplan som beslutades 2008. Saronförsamlingen har under året sålt sin församlingsgård Sjöatorp i Öjersjö till Svenska Kyrkan i Partille. Saron Förvaltning AB har under året sålt fastigheten vid Frölundaborg. Ombyggnationen och renovering av kyrkfastigheten har under året varit pågående och utgifterna uppgick under 2012 till 3 870 Tkr. De totala ombyggnadsutgifterna per 2012-12-31 är 13 911 Tkr och har finansierats enligt följande:

Gåvomedel erhållna år 2006, vilka har fonderats hos församlingen sedan bokslutet 2006:	**1 487 Tkr**
Erhållna löftesoffer under åren 2010-2012:	**4 522 Tkr**
Från medlemmar 2011 erhållna kyrkofondslån:	**1 920 Tkr**
Försäljning Sjöatorp samt arv:	**5 982 Tkr**
SUMMA:	**13 911 Tkr**

Ekonomi

Församlingen redovisar ett postivt resultat på 5 843 Tkr (2011: 417 Tkr) fördelat på 7 Tkr från Saron Second Hand och 5 836 Tkr från församlingen. Intäkterna har varit totalt 22 577 Tkr (2011: 14 141 Tkr). Extraordinära intäkter under 2012 har varit försäljningen av Sjöatorp 3 459 Tkr samt ett arv på 3 074 Tkr. Soliditeten (egna kapitalet i förhållande till de total tillgångarna) var 60,41% (2011: 48,83%). Församlingens verksamhet finansieras till största delen av insamlade medel, hyresintäkter och försäljningsintäkter.

Översikt (Tkr)

	2012	2011	2010	2009	2008
Antal medlemmar	1 142	1 157	1 177	1 224	1 256
Intäkter	22 577	14 141	15 525	12 151	11 579
RESULTAT	**5 843**	**417**	**3 411**	**378**	**306**
Soliditet (%)	60,41	48,83	56,62	50,70	48,90

Förslag till resultatdisposition (kr)

Styrelsen föreslår att av överskottet från Saron Second Hand fondera 36 000 kronor till biståndsfonden. Övrigt resultat balansseras i ny räkning:

	Församlingen	Saron S H	TOTALT
Balanserad vinst	12 601 265	15 156	12 616 421
Resultat 2012	5 835 346	7 411	5 842 757
ATT DISPONERA	**18 436 611**	**22 567**	**18 459 178**
Avsättes biståndsfond	0	36 000	36 000
BALANS I NY RÄKNING	**18 436 611**	**58 567**	**18 495 178**

Henrik Melkstam
Ordförande

Johan Kjörk
Vice ordförande

Per Nyström

Karen Fritsch

Petra Runby

Marianne Fredriksson

Jan-Olov Åkersten

Joel Nordholm

Lars Högberg

Matilda Granberg Stålbert

Marie Hansson

Joakim Hagerius
Församlingsföreståndare

RESULTAT-RÄKNING 2012

INTÄKTER (Tkr)	NOT	2012	2011
Offer, gåvor och testamenten	1	7 869	5 783
Second Hand försäljning	2	5 548	5 625
Bidrag från Arbetsförmedlingen	2	2 825	0
Hyresintäkter	3	1 621	1 678
Övriga intäkter	4	4 714	1 055
SUMMA INTÄKTER		**22 577**	**14 141**

KOSTNADER (Tkr)	NOT	2012	2011
Personalkostnader	5	-8 397	-5 688
Verksamhetskostnader	6	-7 406	-7 263
Avskrivningar byggnader	7	-482	-406
SUMMA KOSTNADER		**-16 285**	**-13 357**

VERKSAMHETSRESULTAT	**6 292**	**784**

FINANSIELLA POSTER (Tkr)	2012	2011
Finansiella intäkter	9	17
Finansiella kostnader	-458	-384

RES EFTER FINANSIELLA POSTER	**5 843**	**417**

BALANS-RÄKNING 2012

TILLGÅNGAR (Tkr)	NOT	2012	2011
ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR			
Materiella anläggningstillgångar			
Byggnader och mark	8	28 313	27 954
Inventarier	9	0	0
Finansiella anläggningstillgångar			
Aktier i dotterbolag	10	75	75
Långfristiga värdepappersinnehav	11	9	7
SUMMA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR		**28 397**	**28 036**
OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR			
Kundfordringar		48	114
Fordringar på Annedals Intresseförening		0	23
Övriga kortfristiga fordringar		3 004	411
Kassa och bank		1 957	844
SUMMA OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR		**5 009**	**1 392**
SUMMA TILLGÅNGAR		**33 406**	**29 428**

EGET KAPITAL/SKULDER (Tkr)	NOT	2012	2011
EGET KAPITAL			
Ändamålsbestämda medel	12	1 723	1 303
Balanserat resultat		12 616	12 649
Årets resultat		5 843	417
SUMMA EGET KAPITAL		**20 182**	**14 369**
LÅNGFRISTIGA SKULDER			
Fastighetslån		8 800	8 800
SUMMA LÅNGFRISTIGA SKULDER		**8 800**	**8 800**
KORTFRISTIGA SKULDER			
Checkräkningskredit kortfristig	13	0	2 397
Leverantörsskulder		873	357
Övriga kortfristiga skulder	14	2 870	2 812
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	15	681	693
SUMMA KORTFRISTIGA SKULDER		**4 424**	**6 259**
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		**33 406**	**29 428**
Ställda säkerheter (Fastighetsbeteckning Annedal 7:13)		15 000	15 000

TILLÄGGS-UPPLYSNINGAR

Redovisnings- och värderingsprinciper
Redovisningen är oförändrad i jämförelse med föregående år, om inget annat anges. **Fordringar** har tagits upp till de belopp varmed de beräknas inflyta. **Fastigheten** har i år skrivits av (se not 6 och 8). Det verkliga värdet på fastigheten överstiger väl det bokförda värdet. **Inventarier** kostnadsförs det år de anskaffas (se not 10). **Tillgångar** och skulder har tagits upp till anskaffningsvärde om inget annat anges. **Periodisering** av inkomster och utgifter har gjorts enligt god redovisningssed om inget annat anges. **Koncernredovisning** upprättas ej med stöd av undantagsregeln i Årsredovisningslagen 7 kapitel 5 paragrafen 2 stycket. **Definition:** Saron Second Hand (SH).

NOTER	2012	2011
Not 1 Offer, gåvor och testamenten		
Offer: Kollekt*	1 197 585	1 310 254
Offer via bankgiro och plusgiro*	3 306 419	3 717 655
Kyrkoavgift	222 568	233 008
Offer: Arv, testamenten	3 074 235	0
Övriga gåvor	67 800	521 825
	7 868 607	**5 782 742**
**)Varav löftesoffer till ombyggn.*	*284 906*	*1 468 503*
Not 2 Saron Second Hand: Verksamhetssammanfattning		
Försäljning	5 548 457	5 625 284
Bidrag Arbetsförmedlingen	2 824 910	0
Personalkostnader	-4 834 380	-2 068 390
Övriga omkostnader	-1 843 575	-1 546 601
Deltotal	**1 695 412**	**2 010 293**
Lämnat bistånd	-1 688 000	-1 580 632
Ofördelat överskott	**7 412**	**429 661**
Not 3 Hyresintäkter		
Erhållna hyresintäkter	2 720 891	2 517 950
Avgår internt debiterad hyra SH	-1 100 000	-840 000
	1 620 891	**1 677 950**
Not 4 Övriga intäkter		
Bidrag stat och kommun	0	650
Bidrag andra organisationer	25 721	1 951
Servering m m	294 009	244 458
Annonsintäkter	40 000	107 000
Deltagaravgifter	635 141	541 934
Vinst avyttr fastigheter	3 459 061	0
Övriga ersättningar och intäkter	259 857	159 290
	4 713 789	**1 055 283**
Not 5 Anställda och personalkostnader		
Kvinnor (*Medelantal, heltidsekvivalenter)*	12	13
Män (*Medelantal, heltidsekvivalenter)*	8	7
Totalt	**20**	**20**
Varav personer anställda i SH-verksamheten	*12*	*11*

NOTER	2012	2011

Not 5 Anställda och personalkostnader (forts.)

Personalkostnader		
Löner och andra ersättningar	5 986 139	4 695 361
Pensionskostnader till anställda	343 798	376 553
Övriga sociala kostnader	1 967 881	1 597 062
	8 297 818	**6 668 976**
Personalkostnader AI	0	658 921
Övriga personal kostnader	99 308	54 664
Erhållna bidrag	0	-1 694 343
	8 397 126	**5 688 218**

Not 6 Verksamhetskostnader

Administration	962 107	843 361
Församling	222 991	123 726
Socialt	286 907	256 556
Barn/Familj/Ungdom	619 255	652 828
Musik	238 401	55 182
Internationellt	712 407	791 750
Fastigheter	1 529 231	1 466 071
Ombyggnation fastigheten	791 560	1 146 020
Second Hand *	3 531 575	3 127 233
Avgår internt debiterad hyra SH	-1 100 000	-840 000
Avgår internt bistånd Socialt	-388 000	-360 000
	7 406 434	**7 262 727**
**) varav överskott skänkt till bistånd*	*1 688 000*	*1 580 632*
Balanserat resultat	*7 412*	*429 660*

Not 7 Avskrivningar

Avskrivningar på byggnader sker med 0,5 – 3,0% på anskaffningsvärden

Kyrkfastigheten	481 716	357 259
Sjöatorp	0	48 360
	481 716	**405 619**

Not 8 Byggnader och mark

Fastighet Saron	28 179 828	25 547 648
Fastighet Sjöatorp	0	2 272 939
Andel i Södra Annedals Garage Samfällighet	133 076	133 076
Ackumulerade anskaffningsvärden	**28 312 904**	**27 953 663**

Not 9 Inventarier

Av tradition direktavskrivs inventarier	*0*	*0*
Kostnadsförda inventarier under året uppgår till	*1 016 107*	*999 627*

NOTER	2012	2011
Not 10 Specifikation aktier i dotterbolag		
Saron förvaltning AB	75 000	75 000
Kapitalandel 100%. Org.nr 556695-8103. Säte: Göteborg		
Eget kapital	778 571	638 615
Resultat	**139 956**	**-125 735**
Not 11 Andra långfristiga värdepapper		
Aktiefond Ansvar	7 179	5 988
Obligationer, värdepapper	2 064	1 291
	9 243	**7 279**
Not 12 Ändamålsbestämda medel		
Byggnadsfond Second Hand	950 000	950 000
Biståndsfond*	507 865	537 865
Bilfond Second Hand	240 000	240 000
Utbildningsfond (tidigare Fond ABC)	25 107	25 107
	1 722 972	1 752 972
**) Under året har 30 000 kronor utbetalats till Räddningsmissionens 60-års firande*		
Efter styrelsens förslag till resultatdisposition (se sidan 12)		
Byggnadsfond Second Hand	*950 000*	*950 000*
Biståndsfond	*543 865*	*537 865*
Bilfond Second Hand	*240 000*	*240 000*
Utbildningsfond	*25 107*	*25 107*
Totalt fonderade medel	***1 758 972***	***1 752 972***
Not 13 Checkräkningskredit kortfristig		
Beviljad checkräkningskredit	1 000 000	7 200 000
Utnyttjad checkkredit	0	2 397 407
Not 14 Övriga kortfristiga skulder		
Personalens källskatt	116 835	100 413
Upplupna sociala avgifter	151 356	129 587
Beslutat ej utb. Bistånd	0	0
Kyrkofondslån	2 242 000	2 242 000
Hemköp hyresavräkning	335 858	334 747
Övriga kortfristiga skulder	23 767	4 550
	2 869 816	**2 811 297**
Not 15 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		
Löneskatt pensioner	54 219	20 866
Upplupna semlöner	562 184	489 610
Förutbetalda lägeravgifter	62 590	35 750
Övriga interimsskulder	2 137	147 392
	681 130	**693 618**

REVISIONSBERÄTTELSE

Till årsmötet 23 februari 2013 i Saronförsamlingen i Göteborg, organisationsnummer 857201-4812:

Vi har granskat årsredovisningen och bokföringen samt styrelsens förvaltning i Saronförsamlingen i Göteborg för år 2012. Det är styrelsen som har ansvaret för räkenskapshandlingarna och förvaltningen. Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen och förvaltningen på grundval av vår revision.

Revisionen har utförts i enlighet med god revisionssed i Sverige. Det innebär att vi har planerat och genomfört revisionen för att i rimlig grad försäkra oss om att årsredovisningen inte innehåller väsentliga fel. En revision innefattar att granska ett urval av underlagen för belopp och annan information i räkenskapshandlingarna. I en revision ingår också att pröva redovisningsprinciperna och styrelsens tillämpning av dem, samt att bedöma den samlade informationen i årsredovisningen. Vi har granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i församlingen för att kunna bedöma om någon styrelseledamot har handlat i strid med församlingens stadgar. Vi anser att vår revision ger oss rimlig grund för våra uttalanden nedan.

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och den ger därmed en rättvisande bild av församlingens resultat och ställning i enlighet med god redovisningssed i Sverige.

Styrelsens ledamöter har enligt vår bedömning inte handlat i strid med församlingens stadgar. Vi tillstyrker att årsmötet fastställer resultaträkningen och balansräkningen för församlingen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Göteborg den 23 februari 2013

Britt-Marie Eriksson **Leif Lindqvist**

Malin Bern **Marie Vinranke**

Anders Ödman

Saronförsamlingen i Göteborg | Brunnsgatan 3 | 413 12 Göteborg | www.saron.se | Org. nr. 857201-4812